

**BC** **LED осветелително тјло за вграждане**

**Инструција за безопасност**

Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!

Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване! Границията на продукта изтича, ако собственоорчно ремонтирате продукта!

**Представяне**

Луните с индикретна светлина CALIX LED и ENZO LED внасят дискретен акцент в интериора на стаяте, предназначени за почивка и отпускане след напрегатен ден. Приглушената светлина на CALIX LED и ENZO LED ги прави много подходящи за осветление на антрета и чакални пред кабинети, фойейета и салони в хотели, приемни в административни и офис сгради.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото упътване за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

**Монтаж**

- Направете монтажен отвор с размер според избрания модел.
- Уверете се, че захранващото напрежение е изключено. Монтирайте защитна клема за свързване към електрическата мрежа.
- Свържете LED тјалото към електрическата мрежа.
- Придържайки с ръка щипките, монтирайте тјалото в монтажния отвор.
- Включете електрозахранването.

**Запазване чистотата на околната среда:**

1. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.

2. Преди да изхвърлите продукта, се свържете с *вносителя/ доставчика* или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

**Отнася се до изданията, означени със символ WEEE (зачертан контейнер за отпадъци):**

1. Означението WEEE посочва необходимост от разделно събиране на отпадъците от електронно и електрическо оборудване.

2. Така означените продукти не трябва да се изхвърлят в стандартните контейнери заедно с останалите видове отпадъци.

3. Тези продукти могат да се окажат вредни за околната среда и затова изискват специални форми на преработка, възстановяване, рециклиране и неутрализиране.

**EN** **LED lighting fixture for recessed mounting**

**Safety instructions**

- Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!
- It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!
- The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

**Présentation**

The indirect light downlights CALIX LED and ENZO LED bring discreet accent to the interior of the rooms designed for relief and relaxation after a busy day. The dimmed light of CALIX LED and ENZO LED makes them very suitable for lighting hallways and waiting rooms in front of offices, lounges and salons in hotels, receptions in administrative buildings.

Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

**Installation**

- Make a mounting hole corresponding to the model chosen.
- Make sure the electric power supply is switched off. Attach a protection terminal to the electric supply wire.
- Connect the LED lighting fixture to the electric power supply.
- While holding back the mounting springs insert the fixture into the mounting hole.
- Switch on the power supply.

**Keeping the environment clean:**

- Please dispose the packaging components in separate containers for the material.
- Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste recycling in your area.

**Refers to products bearing the symbol WEEE (waste container symbol):**

1. WEEE designation indicates the need for separate collection of waste electrical and electronic equipment.

2. This marked products should not be disposed of in standard containers along with other types of waste.

3. These products may be harmful to the environment and therefore require special forms of processing, recovery, recycling and neutralizing.

**DE** **LED-Einbauleuchte**

**Sicherheitshinweise**

- Die Installation und der elektrische Anschluss dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!
- Es ist zwingend erforderlich, die Stromversorgung vor der Installation, Demontage, Verbindung oder Wartung zu trennen!
- Die Produktgarantie erlischt, wenn das Produkt manuell auseinandergebaut oder repariert wird!

**Präsentation**

Die indirekten Licht-Downlights CALIX LED und ENZO LED bringen diskrete Akzente in das Innere der Räume, die für Erleichterung und Entspannung nach einem anstrengenden Tag entworfen wurden. Das abgedunkelte Licht der CALIX LED und der ENZO LED eignet sich hervorragend für die Beleuchtung von Fluren und Wartezimmern vor Büros, Lounges und Salons in Hotels, Empfangen in Verwaltungsgebäuden.

Bevor Sie mit der Arbeit beginnen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.

**Installation**

- Make a mounting hole corresponding to the model chosen.
- Make sure the electric power supply is switched off. Attach a protection terminal to the electric supply wire.
- Connect the LED lighting fixture to the electric power supply.
- While holding back the mounting springs insert the fixture into the mounting hole.
- Switch on the power supply.

**Die Umwelt sauber halten:**

- Entsorgen Sie die Verpackungskomponenten in separaten Behältern für das Material.
- Bevor Sie das Produkt entsorgen, wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder befolgen Sie die Anweisungen von Organisationen, die in der Abfallverwertung in Ihrer Nähe tätig sind.

**Bezieht sich auf Produkte mit dem Symbol WEEE (Abfallbehälter gekreuzt):**

- WEEE-Bezeichnung zeigt die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten an.
- Diese markierten Produkte dürfen nicht in Standardbehältern zusammen mit anderen Abfallarten entsorgt werden.
- Diese Produkte können schädlich für die Umwelt sein und benötigen.

**FR** **Éclairage LED pour montage encastré**

**Consignes de sécurité**

- L'installation et la connexion électrique doivent être effectuées par un électricien qualifié!
- Il est obligatoire de débrancher l'alimentation électrique avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!
- La garantie du produit expire, si vous désassemblez ou réparez manuellement le produit!

**Présentation**

Les downlights légers indirects CALIX LED et ENZO LED apportent un accent discret à l'intérieur des pièces conçues pour le soulagement et la détente après une journée bien remplie. La lumière grisée de LED CALIX et DEL ENZO les rend très adaptés pour les halls d'éclairage et les salles d'attente devant les bureaux, les salons et les salons dans les hôtels, les réceptions dans les bâtiments administratifs. Avant de commencer le travail, lisez attentivement ce manuel et suivez ces consignes de sécurité.

**Installation**

- Faites un trou de montage correspondant au modèle choisi.
- Montez le support sur l'emplacement sélectionné.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation est éteinte. Connectez le panneau LED au secteur.
- Fixez le panneau sur le support de montage et serrez les vis.
- Allumez l'alimentation.

**Garder l'environnement propre:**

- Déposer les composants de l'emballage dans des récipients séparés pour le matériau.
- Avant de mettre au rebut le produit, veuillez communiquer avec l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organismes s'occupant du recyclage des déchets dans votre région.

**Désigne les produits portant le symbole WEEE (conteneur à déchets traversé):**

1. La désignation WEEE indique la nécessité de collecter séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques.

2. Ces produits marqués ne doivent pas être jetés dans des récipients standard avec d'autres types de déchets.

3. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et nécessitent donc des formes spéciales de transformation, de valorisation, de recyclage et de neutralisation.

**IT** **Apparecchio di illuminazione da incasso a LED**

**Istruzioni di sicurezza**

- Installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!
- E' obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!
- La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

**Présentation**

Faites un trou de montage correspondant au modèle choisi.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

**Instalation**

- Eseguire un foro di montaggio corrispondente al modello scelto.
- Montare la staffa nella posizione selezionata.
- Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia spenta. Collegare il pannello LED alla rete elettrica.
- Fissare il pannello sulla staffa di montaggio e serrare le viti.
- Accendere l'alimentatore.

**Mantenere l'ambiente pulito:**

1. Si prega di smaltire le componenti di confezionamento in contenitori separati per il materiale.

2. Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nel riciclaggio dei rifiuti nella vostra zona.

Si riferisce ai prodotti recanti il simbolo RAEE (contenitore per rifiuti attraversato):

1. Designazione WEEE indica la necessità per la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

2. I prodotti contrassegnati Questo non devono essere smaltiti in contenitori standard insieme ad altri tipi di rifiuti.

3. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e quindi richiedono particolari forme di trattamento, il recupero, il riciclaggio e la neutralizzazione.

**SP** **Lámpara de iluminación LED**

**Instrucciones de seguridad**

- ¡La instalación y la conexión eléctrica deben ser efectuadas por un electricista cualificado!
- ¡Es obligatorio desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!
- La garantía del producto caduca si se desmonta o repara manualmente el producto.

**Présentation**

Los proyectores indirectos de luz CALIX LED y ENZO LED acentúan discretamente el interior de las habitaciones, diseñadas para el socorro y la relajación después de un día ajetreado. La luz atenuada de CALIX LED y ENZO LED los hace muy adecuados para iluminar pasillos y salas de espera frente a oficinas, salones y salones en hoteles, recepciones en edificios administrativos.

Antes de comenzar el trabajo, lea atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

**Instalación**

- Hacer un orificio de montaje correspondiente al modelo elegido.
- Monte el soporte en la ubicación seleccionada.
- Asegúrese de que la tensión de alimentación está desconectada. Conecte el panel LED a la red eléctrica.
- Fije el panel en el soporte de montaje y apriete los tornillos.
- Encienda la fuente de alimentación.

**Mantener el medio ambiente limpio:**

- Deseste los componentes del embalaje en recipientes separados para el material.
  - Antes de desecha el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones dedicadas al reciclaje de residuos en su área.
- Se refiere a los productos que llevan el símbolo WEEE (contenedor de residuos cruzado):**
- La designación WEEE indica la necesidad de recoger por separado los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.
  - Estos productos marcados no deben eliminarse en contenedores estándar junto con otros tipos de residuos.

3. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y por lo tanto requieren formas especiales de elaboración, recuperación, reciclado y neutralización.

**MK** **LED осветелување тјла вградна**

**Безбедносн уптства**

- Инсталација и електрична врска мора да биде направено од страна на квалификуван електричар!
- Тоа е задолжително да се исклучи напојувањето пред инсталација, расклопување, врска или услуга!
- Гаранција на производот, доколку истите рачно да го расклопите или поправка на производот!

**Презентација**

Индиректните светилки CALIX LED и ENZO LED носат дискретен акцент во внатрешноста на просторите дизајнирани за олеснување и релаксација по напорен ден. Затемнетото светло на CALIX LED и ENZO LED ги прави многу погодни за осветлување на ходниците и чекалните пред канцеларните, салоните и салоните во хотели, приеми во административни згради.

Пред да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте го ова упутство и да ги следат овие уптства за безбедност.

**Инсталација**

- Направете монтажна дупка што одговара на избраниот модел.
- Проверете дали електричното напојување е исклучено. Заканете го терминалот за заштита на електричната жица за напојување.
- Приклучете го LED осветлување на електричното напојување.
- Додека го држите назад, монтажните пружини вметнете го приборот во монтажната дупка.
- Вклучете го напојувањето.

**Одржување на чиста животна средина:**

- Во молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, во посебни контејнери за материјалот.
- Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте увозникот/ снабдувач или следете ги инструкциите на организациа кои работат во рециклирање на отпадот во вашата област.

**Се однесува на производи со WEEE симболот (саџ отпад раце):**

- Ознака WEEE укажува на потребата за одделно собирање на отпад од електрична и електронска опрема.
- Оваа означени производи не смеат да се фрлаат во стандардни контејнери, заедно со други видови на отпад.
- Овие производи можат да бидат штетни за животната средина и затоа бараат посебни форми за обработка, преработка, рециклирање и неутрализирање.

**SR** **LED осветлење прибора за монтажу уучени**

**Безбедносна уптства**

- Инсталација и електрично повезивање мора да бави квалификувани електричар!
- Неопходно је да исклучи напјавање пре инсталације, демонтажу, везе или услугу!
- Гаранција за производ истиче, ако ручно раставајати или поправајати производ!

**Презентација**

Индиректни упалачки CALIX LED и ENZO LED доносе дискретен нагласак у внутрашности просторија намењених за рељеф и одмор након напорног дана. Затамњено светло CALIX LED и ENZO LED црпни их веома погодним за осветлење ходника и чекаоница испред канцеларија, салона и салона у хотелима, пријемима у административним зградама.

Пре почетка рада, паљиво прочитајте ово упутство и придржаваате овие безбедносних уптства.

**Инсталација**

- Направете рупицу за монтажу која одговара одабраном моделу.
- Уверите се да је електрично напјавање исклучено. Приклучите заштитни терминал на електричну жицу.
- Приклучите LED осветлење на електрично напјавање.
- Држите причвршћивање опруга у држач.
- Уклучите напјавање.

**Одрживање чистоју животне средине:**

- Молимо вас, одложите компоненте за паковање у посебним контејнерима за материјал.
- Пре одлагања производа, обрратите се увозника/ добавача или следите упутства организација које се баве рециклажом отпада у вашем подрачју.

**Односи се на производе који носе симбол WEEE (контејнер за смеће укрштени):**

1. Ознака WEEE указује на потребу за одвојено скапулење отпада електричне и електронске опреме.

2. Ово означени производи не треба одлагати у стандардним контејнера заедно са другим врстама отпада.

3. Ови производи могу бити штетни по околину и стога захтевају посебне облике прераде, опоравак, рециклажу и неутралисање.

**HR** **LED rasvjeta učvršćenje za uvučeno montiranje**

**Signurnose upute**

- Instalacija i priključak struje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara!
- Ona je obavezna da isključite napajanje prije ugradnje, demontiranja, veze ili uslugu!
- Jamstvo za proizvod istekne, ako ručno rastavljati ili popravljati proizvod!

**Présentacija**

Neizravni svjetlosni svjetiljci CALIX LED i ENZO LED donose diskretan naglasak na unutrašnje prostorije dizajnirane za reljef i opuštanje nakon napornog dana. Osvijetljena svjetla CALIX LED i ENZO LED čine ih vrlo pogodnim za osvjjetljenje hodnika i čekaonice ispred urota, salona i salona u hotelima, prijemima u upravnim zgradama. Prije početka rada, molimo pažljivo pročitaite ove upute i slijedite ove mjere opreza.

**Instalacija**

- Izradite montažnu rupu koja odgovara odabranom modelu.
- Provjerite je li napajanje isključeno. Pričvrstite zaštitni terminal na električnu žicu za napajanje.
- Spojite LED svjetiljku na električnu mrežu.
- Držite pričvršne opruge, umetnite učvršćivač u otvor za ugradnju.

Uključite napajanje.

**Imajući okoliš čistim:**

- Molimo raspolagati komponente za pakiranje u dvojevnim spremnicima za materijal.
- Prije odlaganja proizvoda, obratite se uvoznik/ dobavljača ili slijedite upute za organizacije koje se bave recikliranjem otpada na ovom području.

**Односи се і на производе који носе симбол WEEE (спремник отпада преао):**

1. WEEE ознака укажује на потребу за одвојено прикупљање отпада електричне и електроничке опреме.
2. Овај означени производи не смију се одлагати у стандардним spremnicima, заједно с осталим врстама отпада.
3. Ови производи могу бити штетне за околиш і стога захтевају посебне облике обраде, опорабе, рециклирања і неутрализирају.

**RO** **LED-uri de prindere de iluminat pentru montaj încastrat**

**Instrucțiuni de siguranță**

- Instalarea și conectarea electrică trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat!
- Este obligatoriu să deconectați sursa de alimentare înainte de instalare, dezmembrare, conexiune sau service!
- Garanția produsului expiră, în cazul în care demontați sau să reparați produsul manual!

**Présentare**

Semnalele luminoase indirecte CALIX LED și ENZO LED oferă un accent discret asupra interiorului camerelor proiectate pentru relaxare și relaxare după o zi obisitoare. Lumina slabă a LED-urilor CALIX și ENZO LED le face foarte potrivite pentru holurile de iluminat și camerele de așteptare în fața birourilor, saloanelor și saloanelor în hoteluri, recepții în clădiri administrative.

Înainte de a începe munca, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și urmați aceste instrucțiuni de siguranță.

**Instalation**

- Realizați o gaură de montare corespunzătoare modelului ales.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare electrică este oprită. Atașați un terminal de protecție la firul electric de alimentare.
- Conectați dispozitivul de iluminare cu LED la sursa de alimentare electrică.
- În timp ce țineți înapoi arcurile de montare, introduceți elementul de fixare în orificiul de montare.
- Porniți alimentarea cu energie electrică.

**Păstrarea mediului curat:**

- Vă rugăm să eliminați componentele de ambalare în recipiente separate pentru material.
- Înainte de eliminare a produsului, vă rugăm să contactați importatorul / furnizorul sau urmați instrucțiunile organizațiilor implicate în reciclarea deșeurilor în zona dumneavoastră.

**Se referă la produsele care poartă WEEE simbolul (container de deșeurі incrustate):**

1. Desemnarea WEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate.

2. Produsele Acest marcate nu trebuie aruncate în containere standard, împreună cu alte tipuri de deșeurі.

3. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediu și, prin urmare, necesită forme speciale de prelucrare, valorificare, reciclare și neutralizare.

**HU** **LED lámpatest süüllesztett szereléshez**

**Biztonsági utasítások**

1. Telepítés és villamos csatlakoztatás kell tenni egy villanyszerelet!

2. Közélezt a tápegység telepítés előtt, bontás, kapcsolat vagy szolgálatást!

3. A termék garancia lejár, ha kézi szétszerelni vagy javítani a terméket!

**Bemutató**

Asz indirekt fényforzók A CALIX LED és az ENZO LED diszkrét hangulýt fektetnek a szobák belsejébe, amelyek egy fázasztó nap után megkönyebbülnek és relaxáltak. A CALIX LED és az ENZO LED fényereje nagyon alkalmas arra, hogy az irodákban, társalgókban és szalonokban lévő folyosókon és várótereken megvilágítsa a épületek, fogadások az adminisztratív épületekben.

A munka megkezdése előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és kövesse a biztonsági utasításokat.

**Instalation**

- A kiválasztott modellnek megfelelő szerelőforrás készítése.
- Ellenőrizte és ellenőrizte hogy az elektromos hálózat ki van-e kapcsolva. Csatlakoztasson védőcsatlakozót az elektromos vezetékhez.
- Illesse a LED-es lámpatestet az elektromos hálózatra.
- A rögzítő rugók visszatartásával helyezze be a szerelvényt a szerelő lyukba.
- Kapcsolja be a tápegységet.

**Tartva a környezet tisztán:**

- Kérjük, dobja a csomagolási összetevők külön tartályokban az anyag.
- Mielőtt kidobná a terméket, kérjük lépjen kapcsolatba az importőr / szállító vagy kövesse a szervezet részt vesz a hulladék újrahasznosítása területen.

**Termékekre vonatkozik jellésell ellátott elektromos és elektronikus berendezések hulladék konténer áthúzza):**

- WEEE megjelölés szükségeségét jelzi szelektív hulladékgyűjtéshez elektromos és elektronikus berendezések.
- Ez a megjelölt termékek nem szabad a szabványos konténerekkel együtt a többi hulladéktól.
- Ezek a termékek lehetnek ártalmasak a környezetre, és ezért különleges feldolgozási módok, hasznosítási, újrahasznosítási és semlegesítő.

**CZ** **LED svítidlo pro zapuštěnou montáž**

**Bezpečnostní instrukce**

- Instalace a elektrické připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář!
- Je nutné odpojit napájení před montáží, demontáží, připojením či službou!
- Záruka na výrobek zaniká, pokud ručně rozeberat nebo opravovat výrobek!

**Představení**

Nejpřímá světla reflektorů CALIX LED a LED ENZO přinášejí diskrétní důraz na interier místností navrhvených pro uvolnění a relaxaci po náročném dni. Tlumené světlo CALIX LED a ENZO LED je čini velmi vhodnými pro osvětlení chodbiček a čekáren před kancelářemi, salónky a salóny v hotelech, recepcе v administrativních budovách.

Průd zahájit práci si pozorně přečtete tento návod a dodržte bezpečnostní pokyny.

**Instalace**

- Vytvořte montážní otvor odpovídající zvolenému modelu.
- Ujistěte se, že je vypnut elektrický zdroj. Připojte ochranný terminál k elektrickému přívodnému vodiči.
- Připojte svítidlo LED k elektrické zásuvce.
- Při držení montážních pružin zasávejte upínací třmen do montážního otvoru.
- Zapněte napájení.

**Udržování čistého životního prostředí:**

- Zlikvidujte součásti obalu v oddělených nádobách na materiálu.
- Před likvidací výrobku, obraťte se na dovezce / dodavatel nebo postupujte podle pokynů organizace zabývající se recyklací odpadu ve vaší oblasti.

- Označení WEEE poukazuje na potřebu odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení.
- Tato označené výrobky by neměly být likvidovány ve standardních kontejnerech spolu s jinými druhy odpadů.
- Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí, a proto vyžadují zvláštní formy zpracování, využití, recyklace a zneškodnění.

## SL LED Svetilo za vgradno montažo

### Varnostna navodila

- Namestitev in električno priključitev mora opraviti usposobljen električar!
- To je obvezno odklopiti napajanje pred montažo, demontažo, povezave ali storitev!
- Garancija izdelek poteče, če ročno razstavite ali popravite izdelek!

### Predstavitve

Indirektni reflektorji CALIX LED in ENZO LED prinašajo diskreten poudarek notranjosti prostorov, namenjenih za olajšanje in sprostitve po napornem dnevu. Zatemnjena svetilka CALIX LED in ENZO LED sta zelo primerna za razsvetljavo hodnikov in čakalnic pred pisarnami, saloni in saloni v hotelih, sprejeme v upravnih zgradbah.

Pred začetkom dela, pozorno preberite navodila in upoštevajte varnostna navodila.

### Instalacija

- Namestite odprtino za montažo, ki ustreza izbranemu modelu.
- Prepričajte se, da je električno napajanje izklopljeno. Priključite zaščitni priključek na električno napajalno žico.
- Priključite napravo za osvetlitev LED na električno napajanje.
- Med zadrževanjem pritrdilnih vzmeti vstavite napravo v montažno luknjo.
- Vklopite napajanje.

### Ohranjanje čistega okolja:

- Prosimo, da sestavne dele embalaže v ločenih posodah za material.
- Pred odstranjevanjem izdelka, se obrnite na uvoznika / dobavitelja ali pa sledite navodilom organizacij, ki se ukvarjajo z recikliranjem odpadkov v vašem kraju.

### Se nanaša na proizvođa, ki nosijo oznako WEEE (zabojnik za odpadke prečka):

- Oznaka WEEE kaže na potrebo po ločenem zbiranju odpadne električne in elektronske opreme.
- Ta označeni proizvodi se ne sme odlagati v standardnih posodah, skupaj z drugimi vrstami odpadkov.
- Ti izdelki so lahko škodljivi za okolje in zato zahtevajo posebne oblike obdelave, predelave, recikliranja in nevtralizacije.

## SK LED svietidlo pre zapusenu montaz

### Bezpečnostné instrukcie

- Instalácia a elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!
- Je nutné odpojiť napájanie pred montážou, demontážou, pripojenie či služby!
- Záruka na výrobok zaniká, ak ručne rozoberať alebo opravovať výrobok!

### Predstavenie

Nepriaznivé svetelné reflektory CALIX LED a ENZO LED prinášajú diskrétny dôraz na interier miestnosti určených pre reliéf a relaxáciu po náročnom dni. Šedé svetlo CALIX LED a ENZO LED ich robí veľmi vhodnými pre osvetľovacie chodby a čakárne pred kancelármi, salóniky a salóny v hoteloch, recepcie v administratívnych budovách.

Pred začatím prác si pozorne prečítajte tento návod a dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

### Instalácia

- Vytvorite montážny otvor zodpovedajúci zvolenému modelu.
- Skontrolujte, či je vypnutý elektrický zdroj. Pripojte ochrannú svorku k elektrickému napájaciemu vodiču.
- Zapojte svietidlo LED do elektrického napájacieho zdroja.
- Zatlačte montážne pružiny do montážneho otvoru.
- Zapnite napájanie.

### Udržiavanie čistého životného prostredia:

- Zlikvidujte súčasťou obalu v oddelených nádobách na materiál.
- Pred likvidáciou výrobku, obráťte sa na dovozcu / dodávateľ alebo postupujte podľa pokynov organizácie zaoberajúcej sa recykláciou odpadu vo vašej oblasti.

### Vzťahuje sa na výrobky so značkou WEEE (odpadový nádobu skřížen):

- Označenie WEEE definuje potrebu separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení.

- Táto označené výrobky by nemali byť likvidované v štandardných kontajneroch spolu s inými druhmi odpadov.
- Tieto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie, a preto si vyžaduje osobitné formy spracovania, zhodnocovania, recyklácie a zneškodnenia.

## RU Светодиодная осветительная арматура для утопленного монтажа

### Инструкции по технике безопасности

- Установка и электрическое подключение должны выполняться квалифицированным электриком!
- Обязательно отключать электропитание перед установкой, демонтажом, подключением или обслуживанием!
- Гарантия на продукт истекает, если вручную разобрать или отремонтировать продукт!

### Представление

Непрямые световые светильники CALIX LED и ENZO LED приносят сдержанный акцент на интерьер комнат, предназначенных для облегчения и расслабления после напряженного дня. Затухающий свет светодиодов CALIX LED и ENZO LED делает их очень подходящими для освещения коридоров и залов ожидания перед офисами, салонами и салонами в гостиницах, приемами в административных зданиях.

Перед началом работы внимательно прочтите данное руководство и следуйте этим инструкциям.

### Установка

- Сделайте монтажное отверстие, соответствующее выбранной модели.
- Убедитесь, что электропитание отключено. Прикрепите защитный разъем к проводу электропитания.
- Соедините светодиодную осветительную арматуру с электросети.
- Удерживая крепежные пружины, вставьте приспособление в монтажное отверстие.
- Включите питание.

### Чистка окружающей среды:

- Упакуйте компоненты в отдельные контейнеры для материала.
- Прежде чем утилизировать продукт, обратитесь к импортеру / поставщику или следуйте инструкциям организаций, занимающихся переработкой отходов в вашем регионе.

Относится к изделиям, имеющим обозначение WEEE (срѣбок для отходов):

- Обозначение WEEE указывает на необходимость отдельного сбора отходов электрического и электронного оборудования.
- Эти маркированные продукты не следует выбрасывать в стандартных контейнерах вместе с другими видами отходов.

- Эти продукты могут быть вредными для окружающей среды и поэтому требуют особых форм обработки, восстановления, рециркуляции и нейтрализации.

## ALB LED instalime ndriçimi për montim recessed

### Udhëzime Siguria

- Instalimi dhe lidhja elektrike duhet të bëhet nga një elektrikist të kualifikuar!
- Kjo është e detyrueshme për shkëputje furnizimin me energji elektrike para instalimit, çmontimit, lidhje ose shërbimit!
- Garancia Produkti skadon, qoftë me dorë zbrërthien ose ta riparojë produktin!

### Prezantim

Dritat indirekte të dritës CALIX LED dhe ENZO LED sjellin theks të veçantë në ambientet e dhomave të dizajnuara për lehtësim dhe relaksim pas një dite të zënë. Dritë e zbehur e CALIX LED dhe ENZO LED i bën ato shumë të përshtatshme për ndriçimin e korridorëve dhe dhomave të pritjes përballë zyrave, salloneve dhe salloneve në hotele, pritjet në ndërtesat administrative.

Përpura fillimit të punës, ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual dhe të ndiqni këto udhëzime të sigurisë.

### Instalimi

- Bëni një vrimë në rritje që i korrespondon modelit të zgjedhur.
- Sigurohuni që furnizimi me energji elektrike të jetë i fikur. Bashkangitni një terminal të mbrojtjes me tela elektrike të furnizimit.
- Konektioni pajisjen e ndriçimit LED në furnizimin me energji elektrike.
- Ndërkohë që mbani mbrapa burimet e montimit futni pajisjen në vrimën e montimit.
- Ndizeni pajisjen.

### Mbajta e mjedisit të pastër:

- Ju lutemi hidhni përbërësit paketimit në kontejnerë të veçantë për materialin.
- Para se ta eliminoni produktin, ju lutem kontaktoni me importuesit / furnizues ose ndiqni udhëzimet e organizatave që merren me riciklimin e mbetjeve në zonën tuaj.

Të bëjë me produktet që mbajnë WEEE simbol (enë të mbeturinave të kaluar):

- WEEE përcaktim tregon nevojën për grumbullimin e diferencuar e pajiseve elektrike dhe elektronike të mbeturinave.
- Produktet e shënuar Kjo nuk duhet të hidhen në enë standarde, së bashku me llojet e tjera të mbeturinave.
- Këto produkte mund të jenë të dëmshme për mjedisin dhe për këtë arsye kërkojnë forma të veçanta të përpunimit, shërim, riciklimin dhe neutralizimin.

## GR LED φωτιστικό για χωνευτή τοποθέτηση

### Οδηγίες ασφαλείας

- Εγκατάσταση και ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο!
- Είναι υποχρεωτικό να απουσιάζει την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, την απουσαρμολόγηση, τη σύνδεση ή την υπηρεσία!
- Η εγγύηση του προϊόντος λήξει, αν το χέρι απουσαρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν!

### Παρουσίαση

Τα έμμεσα φάτα CALIX LED και ENZO LED φέρουν διακριτική έμφαση στο εσωτερικό των δωμάτων, σχεδιασμένα για ανακούφιση και χαλάρωση μετά από μια κουραστική μέρα. Το αχνό φωτισμό των LED CALIX και του ENZO LED τα καθιστά πολύ κατάλληλα για φωτισμό διαδρόμων και αίθουσες αναμονής μπροστά από γραφεία, σαλόνια και σαλόνια σε ξενοδοχεία, δεξιώσεις σε διοικητικά κτίρια.

Πριν από την έναρξη των εργασιών, διαβάστε προσεκτικά αυτό το χειρیدیο και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας.

### Εγκατάσταση

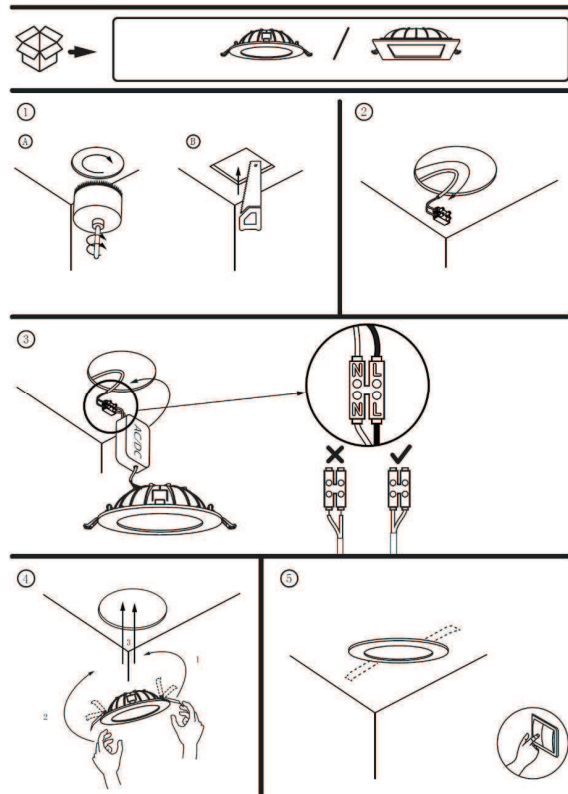
- Δημιουργήστε μια οπή τοποθέτησης που αντιστοιχεί στο ετικλεμένο μοντέλο.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ρεύματος είναι απενεργοποιημένη. Συνδέστε ένα τερματικό προστασίας στο ηλεκτρικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Συνδέστε το φωτιστικό LED με το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Κρατώντας πίσω τα ελατήρια στερέωσης τοποθετήστε το εξάρτημα μέσα στην οπή τοποθέτησης.
- Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.

### Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:

- Παρακαλούμε να απορρίψετε τα συστατικά της συσκευασίας, σε ξεχωριστά δοχεία για το υλικό.
- Πριν από τη διάθεση του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα / προμηθευτή ή ακολουθήστε τις οδηγίες των οργανισμών που ασχολούνται με την ανακύκλωση των αποβλήτων στην περιοχή σας.

### Αναφέρεται σε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο WEEE (δοχείο απορριμμάτων σταυρωμένα):

- Ονομασία WEEE δείχνει την ανάγκη για ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
- Αυτή η σήμανση των προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται από τα τυποποιημένα εμπνευματοκιβώτια μαζί με άλλα είδη αποβλήτων.
- Αυτά τα προϊόντα μπορεί να είναι επιβλαβή για το περιβάλλον και ως εκ τούτου απαιτούν ειδικές μορφές επεξεργασίας, ανάκτησης, ανακύκλωσης και εξουδετέρωσης.



Order Code	Item Reference	Barcode	Mounting hole size
003986	CALIX LED 6W CL-4000K	3800228025871	Ø100mm
003987	CALIX LED 12W CL-4000K	3800228025888	Ø145mm
003988	CALIX LED 18W CL-4000K	3800228025895	Ø165mm
003989	ENZO LED 6W CL-4000K	3800228025901	95*95mm
003990	ENZO LED 12W CL-4000K	3800228025918	145*145mm
003991	ENZO LED 18W CL-4000K	3800228025925	165*165mm

Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.

Thank you for choosing a VIVALUX product.

Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Product.

Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX.

Grazie per aver scelto un prodotto VIVALUX.

Gracias por elegir un producto VIVALUX.

Ви благодариме за изборот VIVALUX производ.

Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX.

Хвала на избору VIVALUX производ.

Vá multýmim pentru alegerea produselor VIVALUX.

Köszönjük, hogy egy VIVALUX termék.

Děkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX.

Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX.

Đakujemo, že ste si vybrali produkt VIVALUX.

Спасибо, что выбрали VIVALUX продукт.

Falemlinderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX.

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.

Viva Ltd.

27A Bansko shose Str.

8800Sliven BULGARIA

